

61.149.221.013-E05R说明书-A1

八国语言说明书 / 105G铜版纸 / 单黑双面印刷 / 风琴折5折再4折 / 490*225mm/*

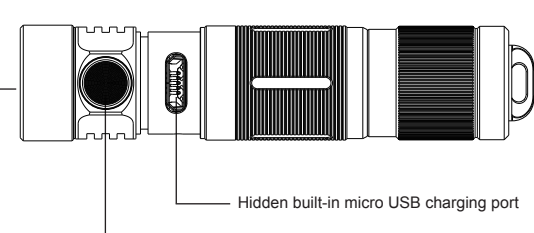


FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

E05R

RECHARGEABLE MINI FLASHLIGHT

	400 LUMENS MAXIMUM OUTPUT
	64 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE

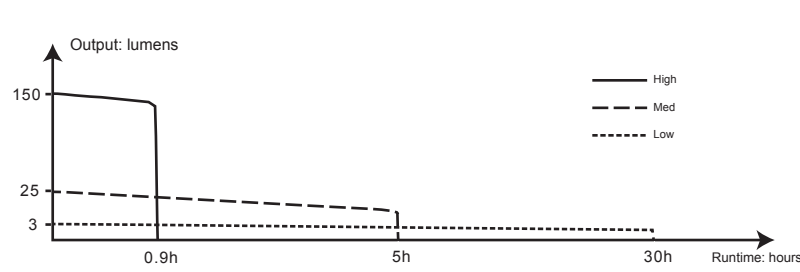


Hidden built-in micro USB charging port

Cree XP-G2 white light LED

Press and hold for 0.5s → OFF
Press and hold for 0.5s → ON
Press and hold for 1.2s → INSTANT BURST

single click → Low → Med → High
release → High



Output: lumens

Runtime: hours

High (solid line), Med (dashed line), Low (dotted line)

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK WECHAT
"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

FC CE 

61.149.221.013-A1-20210312

(ENGLISH) FENIX E05R FLASHLIGHT

- 400 lumens maximum output, 64 meters maximum beam distance.
- Cree XP-G2 S3 white light LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in 320mAh Li-polymer battery.
- Hidden micro USB charging port.
- Metal switch for on/off and output selection.
- Instant Burst.
- High-efficiency lens with a total reflective coating.
- Made of durable A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 2.68" x 0.60" x 0.59" / 68 x 15.3 x 15 mm.
- Weight: 0.85 oz / 24 g.

OPERATING INSTRUCTION

On/off
Press and hold the side switch for 0.5 seconds to turn on/off the light.

Output Selection
With the light switched on, single click the side switch to cycle through Low→Med→High.

Instant Burst
Press and hold the side switch for 1.2 seconds to enter instant Burst, release it the light will turn back to Low mode.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	BURST	HIGH	MED	LOW
OUTPUT	400 lumens	150 lumens	25 lumens	3 lumens
RUNTIME	/	55 minutes*	5 hours	30 hours
DISTANCE	64 meters	40 meters	17 meters	8 meters
INTENSITY	1046 candela	412 candela	72 candela	15 candela
IMPACT RESISTANCE	1 meter			
SUBMERSIBLE	IP68			

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the built-in 320mAh Li-polymer battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments. *The High output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

Lock/Unlock
Lock: with the light switched off, double click the switch within 0.5 seconds to lock the light, the light will blink twice on Low to indicate locked status.
Unlock: with the light locked, double click the switch within 0.5 seconds, the light will be unlocked and activated on Low.
*In locked status, clicking or pressing the switch will activate 2 one-second blinks on Low to indicate locked status.

CHARGING

- First loosen the light body to reveal the Micro USB charging port and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the micro USB socket of the charging cable to the light.
- The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
- Once charging is completed, be sure to tighten the light head to maintain the dustproof and waterproof ability.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at High mode for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the reselection of the mode.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Lock the light to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.

INCLUDED

Fenix E05R flashlight, Micro USB charging cable, Key chain, Spare O-ring, User manual, Warranty card

WARNING

- The flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.
- This flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in a high temperature of the flashlights hell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Do not shine an object at close range, to avoid burning the object or causing danger due to high temperature.
- The LED of this flashlight is not replaceable; so the entire light should be replaced when the LED reaches the end of its life.
- If any of the information provided in this manual is changed, the new version of the manual shall prevail; if your included user manual is an old one, it acquiesces that we won't send a new manual.

(中文) Fenix E05R说明书

- 最高亮度400流明,最远射程64米
- 使用1颗Cree XP-G2 S3白光 LED,寿命50000小时
- 内置1块320mAh锂离子电池
- 旋转隐藏式Micro USB充电接口
- 独立金属按键进行开关机和换挡
- 具备一键极亮功能
- 使用高效率的全反射透镜
- 采用A6061-T6铝合金制造
- 表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸:68(筒长)×15.3(筒头直径)×15(筒身直径)毫米
- 重量:24克

操作说明

开机/关机
长按颈部按键0.5秒开机/关机。

档位切换
开机状态下,单击颈部开关,即可按低亮档→中亮档→高亮档的日常工作档位顺序循环调节亮度。

一键极亮
紧按颈部按键1.2秒进入一键极亮档,松开按键切换到日常工作档位(从低亮档开始)。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	一键极亮档	高亮档	中亮档	低亮档
亮度	400流明(3.4瓦)	150流明(1.1瓦)	25流明(0.16瓦)	3流明(0.02瓦)
续航时间	/	55分钟*	5小时	30小时
射程	64米	40米	17米	8米
光强	1046坎德拉	412坎德拉	72坎德拉	15坎德拉
防跌落高度	1米			
防护等级	IP68			

注:上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准,使用内置320mAh锂离子电池,在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下,在Fenix实验室环境下测试得出。实际使用会随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

锁定/解锁
锁定:关机状态下,0.5秒内连续单击颈部开关2次,手电以低亮档闪烁2次然后熄灭,代表进入锁定关机状态。
解锁:锁定状态下,0.5秒内连续单击颈部开关2次,手电解锁,并且以低亮档启动,代表已经解锁并开机。
*锁定状态下,只响双击解锁操作,单击或者长按颈部开关,手电均会以低亮档闪烁2次然后熄灭,提示目前处于锁定状态。

充电说明

充电时,应按如下步骤进行:
1. 旋松筒身,直到Micro USB充电口完全露出;
2. 插入充电线,充电指示灯亮起为红色,手电充满电后指示灯变为绿色;
3. 充电完毕后,应拔下充电线,将筒身旋转复位,以免水或灰尘进入,确保手电的防水性能正常。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过60°C时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到60°C以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

坏灯具。

- 由于采用了长按0.5秒开机设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,通过双击开关将灯具锁定。
- 长期使用后,灯具的防水圈可能受损。如若发现了这种情况,请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。

包装清单

E05R手电、Micro USB充电线、钥匙圈、备用防水圈、说明书、保修卡

警告

- 本产品亮度极高,请勿直视发光体,以免造成视力损伤
- 本产品长时间工作后会累积大量热量,造成产品外壳温度高,请在使用时注意安全,以免烫伤
- 请勿将点亮状态的灯具近距离照射物体表面,以免温度过高烧坏物体或引发危险
- 此灯具的光源是不可替换的;当光源到其寿终时,应替换整个灯具
- 本说明书上提供的信息若有更改,将以新版说明书为准;随附产品说明书版本如是旧版说明书,不再另行补发,敬请谅解!

(ITALIAN) TORCIA FENIX E05R

- Uscita massima di 400 lumen, distanza massima del fascio di 64 metri.
- LED a luce bianca Cree XP-G2 S3 con una durata di vita di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 320 mAh.
- Porta di ricarica micro USB nascosta.
- Interruttore in metallo per accensione / spegnimento e selezione dell'uscita.
- Burst istantaneo.
- Lente ad alta efficienza con rivestimento riflettente totale.
- Realizzato in resistente alluminio A6061-T6.
- Finitura antiabrasiva anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Dimensioni: 68 x 15,3 x 15 mm.
- Peso: 0,85 once / 24 g.

ISTRUZIONI PER L'USO

Acceso spento
Tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.

Selezione dell'uscita
Con la luce accesa, fare clic una volta sull'interruttore laterale per scorrere tra Basso → Medio → Alto.

Turbo istantaneo
Tenere premuto l'interruttore laterale per 1,2 secondi per entrare in burst istantaneo, rilasciarlo e la luce tornerà alla modalità Low.

Blocca sblocca
Blocco: con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore entro

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTA	MEDIA	BASSA
LUCE	400 lumen	150 lumen	25 lumen	3 lumen
TEMPO	/	55 minuti*	5 ore	30 ore
DISTANZA	64 metri	40 metri	17 metri	8 metri
INTENSITÀ	1046 candele	412 candele	72 candele	15 candele
RESISTENZA IMPATTI	1 metro			
SOTT'ACQUA	IP68			

Note: secondo lo standard ANSI / PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria integrata ai polimeri di litio da 320 mAh alla temperatura di 21 ± 3°C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare a seconda dei diversi ambienti di lavoro. *L'uscita alta è misurata in un totale di tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

0,5 secondi per bloccare la luce, la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.
Sblocca: con la luce bloccata, fare doppio clic sull'interruttore entro 0,5 secondi, la luce verrà sbloccata e attivata su Basso.
* In stato di blocco, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Basso per indicare lo stato di blocco.

RICARICA

- Per prima cosa allenta il corpo della luce per rivelare la porta di ricarica micro USB e collega la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collega la presa micro USB del cavo di ricarica alla luce.
- L'indicatore sarà rosso durante la carica e diventerà verde quando è completamente carico.
- Una volta completata la ricarica, assicurarsi di stringere la testa della luce per mantenere la capacità di resistenza alla polvere e all'acqua.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata in modalità Alta per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C, consentirà quindi all'utente la rilesione della modalità.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invaliderà la garanzia.
- Bloccare la luce per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.

stoccaggio o il trasporto.

- L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix E05R, cavo di ricarica micro USB, portachiavi, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

AVVERTENZE

- La torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la luce direttamente negli occhi.
- Questa torcia accumula molto calore se utilizzata per lunghi periodi, provocando un'elevata temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Non illuminare un oggetto a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare l'oggetto o causare pericoli a causa dell'alta temperatura.
- Il LED di questa torcia non è sostituibile; quindi l'intera luce deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.
- Se una qualsiasi delle informazioni fornite in questo manuale viene modificata, la nuova versione del manuale prevarrà; se il manuale utente incluso è vecchio, accetta che non invieremo un nuovo manuale.

(GEMRAN) FENIX E05R LED TASCHENLAMPE

- 400 Lumen max. Helligkeit und 64 Meter maximale Reichweite
- weiße Cree XP-G2 S3 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer
- Eingebauter 320mAh LiPo Akku
- Versteckter Micro-USB Ladeport
- Metallschalter für das Ein- & Ausschalten und die Helligkeit
- Instant Burst
- Hoch effiziente Linse mit Anti-Reflex Beschichtung
- Gefertigt aus robustem durable A6061-T6 Aluminium
- Widerstandsfähige Premium Typ HAIII hart anodisierte Oberfläche
- Größe: 68 x 15,3 x 15 mm
- Gewicht: 24 Gramm

BEDIENUNG

Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie den Schalter zum Ein- und Ausschalten für 0,5 Sekunden.

Wahl der Helligkeitsstufen
Drücken Sie den Schalter bei eingeschalteter Taschenlampe kurz, um endlos zwischen den Helligkeitsstufen zu wechseln: Dunkel → Mittel → Hell

Instant Burst
Drücken und halten Sie den Schalter für mindestens 1,2 Sekunden, um Instant Burst zu aktivieren. Beim Loslassen wechselt die Taschenlampe in die Helligkeitsstufe Dunkel.

Aktivieren und Deaktivieren der Bediensperre
Aktivieren: Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	BURST	HELL	MITTEL	DUNKEL
HELLIGKEIT	400 Lumen	150 Lumen	25 Lumen	3 Lumen
BRENNDAUER	/	55 Minuten*	5 Stunden	30 Stunden
REICHWEITE	64 Meter	40 Meter	17 Meter	8 Meter
INTENSITÄT	1046 Candela	412 Candela	72 Candela	15 Candela
STOßFESTIGKEIT	1 Meter			
WASSERDICHTIGKEIT	IP68			

Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden in Fenix Labor bei 21 ± 3°C und 50% - 80% Luftfeuchtigkeit und dem eingebauten 320mAh LiPo Akku ermittelt. Je nach Umgebung, Alter und Akkuzustand können die Werte abweichen. * Die Brenndauer in "Hell" ist inkl. der verminderten Helligkeit aufgrund der eingebauten Temperatursicherung gemessen.

binnen 0,5 Sekunden zweimal schnell den Schalter. Das zweimalige Blinken zeigt die Aktivierung der Bediensperre an. Deaktivieren: Drücken Sie binnen 0,5 Sekunden zweimal schnell den Schalter. Die Bediensperre wird deaktiviert und die Helligkeitsstufe Dunkel leuchtet.
Wird bei aktivierter Bediensperre der Schalter anderweitig gedrückt, so blinkt das Licht 2 mal auf, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

LADEN

- Drehen Sie den Schutz auf dem Batteriekörper auf, so dass der Micro-USB Anschluss freiliegt. Stecken Sie ein Micro-USB Stromkabel, das mit einer Stromquelle verbunden ist, ein.
- Während dem Laden wird der Indikator rot leuchten und nach Abschluss des Ladevorgang zu grün wechseln.
- Entfernen Sie dann das Kabel & drehen Sie die Schutzabdeckung für den Staubschutz und die Wasserdichtigkeit wieder zu.

Hinweis:
1. Laden Sie die Taschenlampe regelmäßig auf, da die Akkulebensdauer am längsten ist, wenn der Akku nicht leer gemacht wird. Der Akku hat keinen Memory-Effekt. Sie können und sollen ihn daher bedenkenlos auch aufladen, wenn er nicht ganz leer ist. Dies wird die Lebensdauer des Akku verlängern.
2. Die Ladedauer beträgt bis zu ca. 1 Stunde.
3. Laden Sie eine geladene Taschenlampe mindestens alle 4 Monate auf, um eine möglichst lange Akkulebensdauer sicherzustellen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C mehr erreicht, so wird die Taschenlampe die Helligkeit automatisch etwas verringern. Werden die 60°C danach unterschritten, so können Sie die Stufe „Hell“ wieder anwählen.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals die Taschenlampe. Es ist ausschließlich das Aufdrehen der USB-Port Abdeckung erlaubt.

- Nutzen Sie die Bediensperre bei der Lagerung und dem Transport, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.
- Taschen Sie abdichtende O-Ringe aus, wenn sie defekt sind.
- Laden Sie den Akku für eine bestmögliche Einsatzbereitschaft regelmäßig voll auf.
- Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf.
- Verschließen Sie nach dem Aufladen den Staubschutz.

ENTHALTEN

E05R LED Schlüsselbündeluchte, Micro-USB Ladekabel, Schlüsselring, Ersatz-O-Ring

WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tieren ins Auge.
- Die Taschenlampe erzeugt viel Wärme. Schalten Sie sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. Von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedecken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeabfuhr verhindern würde. Nutzen Sie sie mit Vorsicht und vermeiden Sie Verbrennungen.
- Leuchten Sie keine Objekte an, die sich in einer kurzen Umgebung befinden, um ein Brennen / Verbrennen der Objekte zu vermeiden.
- Die LED der Taschenlampe ist nicht wechselbar. Die ganze Taschenlampe muss ausgetauscht werden, wenn die LED das Lebensende erreicht hat.

